

42 医学术语 (Medical Terms)

A、在以前的节目中，我们学习过“看专科医生”(Seeing a Specialist)方面的内容。

V、当时我们一起学习了一些专科医生、身体部位的英文名称，也学习了如何向医生描述病症。

A、但因为身体保健和求医看病与我们的生活息息相关，许多观众朋友希望我们再多介绍些这方面的内容。

V、所以从今天开始，我们再次回到这一话题，更多地了解与医学有关的英语知识。我们还是先从自己的身体开始吧。

A、以前我们学习过一些身体部位 (body parts) 的名称，今天我们再来看看一些常见的人体器官 (human organs) 英文怎么说。

V、最常见的人体器官有：心脏 (heart)、肾脏 (kidney)、肺 (lung)、肝 (liver)、胆囊 (gallbladder)。

A、我们再重复一遍：心脏 (heart)、肾脏 (kidney)、肺 (lung)、肝 (liver)、胆囊 (gallbladder)。

V、我们再分别看看与这些器官有关的一些医学术语：谈到心脏 heart，肯定会想到心脏病 (heart disease)，其它还有 heartbeat (心跳)、heart attack (心脏病发作、心力衰竭)、heart burn (心口灼热)

A、再看肾脏 kidney，肾病通称为 kidney disease 或 kidney problem，而肾衰竭的英文是 kidney failure。

V、谈到肺 lung 和肝 liver，最严重的疾病就是肺癌和肝癌，英文分别是 lung cancer 和 liver cancer。

A、最后一个器官胆囊 (gallbladder) 是由两个词组成：gall (胆汁) 和 bladder (气囊、膀胱)。

V、学习完一些人体器官的名称之后，我们再来看一看除了专科医生 (specialists) 之外的其他一些医务人员的名称 (medical staff)。

A、doctor 是医生的总称，具体又分为内科医生和外科医生，内科医生的英文是 physician，外科医生的英文是 surgeon。

V、谈到外科医生 surgeon，很多人会想到外科手术，外科手术的英文说法有两种，一种是 surgery，另一种是 surgical operation。

A、这里出现的三个词词源都是一样，要注意它们不同的拼写和意思：surgeon（外科医生）、surgery（外科学、外科手术）、surgical 是形容词形式。

V、我们接着看医务人员名称，有时我们会听到 GP 这种缩写，全称是 general practitioner，也就是汉语中的“全科医生”，在加拿大，家庭医生(family doctor)通常都是全科医生(general practitioner)。

A、我们在加拿大还经常看到和听到 RN 和 LPN，这两个缩写是什么意思？

V、RN 的全称是 registered nurse（注册护士）、LPN 的全称是 Licensed Practical Nurse（执照实践护士）。我们都知道，在加拿大从事护士工作必须通过考证才能上岗，相比较而言，RN 比 LPN 学时更长、对知识和技能的要求也更高。

A、汉语中我们经常说“护士长”，它的英文是 head nurse。

V、身体健康和营养关系很大，英语中的营养医师的说法是 dietician，是从 diet（饮食）一词来的。

A、最后要学习的一个医务人员名称比较有趣：midwife（接生员、助产士），Vincent，这个单词的来源是怎样的？

V、midwife 由两个部分组成 mid 和 wife，但第一部分 mid 在古英语中是 with（和……一起）的意思，因此 mid + wife 含义就是“与妻子/产妇在一起的人”，言外之意就是“接生员、助产士”了。